

GO TECH[®]

Sheet Sander

Planslipmaskin

Plansliper

Tasohiomakone

Kompakt-Schleifer



ART.NO.	MODEL
18-3174	FB200ES-UK
40-7958	FB200ES



Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Ver. 20130905
Original instructions
Bruksanvisning i original
Original bruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Original Bedienungsanleitung

200 W Sheet Sander

ART.NO 18-3174 **MODEL** FB200ES-UK
40-7958 FB200ES

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

General Safety Instructions

Warning! Read all the instructions. Failure to comply with the following instructions can lead to electric shocks, fires and/or serious injury. The term “power tool” in the warning text below refers to your handheld mains operated or battery operated tool.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1) Work area

- a) Keep the work area clean and well illuminated. Cluttered and poorly illuminated work areas invite accidents.
- b) Never use power tools in potentially explosive environments such as close to flammable liquids, gases or dust particles. Power tools create sparks that can ignite dust or fumes.
- c) Keep children and other bystanders away from the area where you are using the power tool. Distractions can cause you to lose your concentration and control.

2) Electrical safety

- a) The power tool's plug must fit correctly into the wall socket. Never modify the plug in any way. Never use an adaptor together with an earthed power tool. Unmodified electrical plugs and suitable wall sockets decrease the risk of electric shock.
- b) Avoid physical contact with earthed objects, such as pipes, radiators, ovens or refrigerators. There is an increased risk of electrical shock if your body is earthed.
- c) Do not expose the power tool to rain or other wet conditions. If water gets inside a power tool it increases the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the mains lead. Never use the mains lead to carry the tool or pull out the plug from the wall socket. Keep the mains lead away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or worn leads increase the risk of electric shocks.
- e) When using a power tool outdoors, use an extension lead that is designed and approved for this purpose. The use of an extension lead designed for outdoor use significantly reduces the risk of electric shocks.

- f) If for some reason you must use a power tool in a wet environment, always connect it to the mains via an earth-fault circuit breaker such as an RCD (residual current device). Using an RCD significantly reduces the chances of you receiving an electric shock.

3) Personal safety

- a) Pay attention to what you do and use common sense when using a power tool. Never use a power tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicine. A moment's inattention when using a power tool could result in a serious personal injury.
- b) Wear protective clothing. Always wear safety glasses. The use of personal protective equipment such as dust masks, non-slip footwear, helmets and ear defenders where appropriate will reduce the risk of personal injury.
- c) Avoid accidental starts. Make sure that the trigger switch is set to OFF before plugging the tool into a wall socket. Never carry a power tool with your finger on the trigger/on switch and never plug a power tool into a wall socket when the power switch is set to ON.
- d) Remove all service tools/keys before switching on the power tool. A service tool left on a moving part of a power tool could result in a serious injury.
- e) Do not overreach. Make sure you stand steady and well balanced at all times. This will allow you to have more control in unexpected situations.
- f) Wear suitable clothing. Do not wear loose-fitting clothing or jewellery. Keep hair, clothes and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair can become caught in moving parts.
- g) If equipment for the extraction/collection of dust is available, make sure that it is connected and used correctly. The use of such equipment can vastly reduce dust related hazards.

4) Use and maintenance of power tools

- a) Do not force the power tool. Use a power tool suited for the work you are about to perform. The correct power tool will perform the work better and safer especially if used at the correct feed rate.
- b) Do not use the power tool if the on/off switch or trigger does not turn the tool on and off. Any power tool that cannot be controlled by its on/off switch is dangerous and must be repaired.
- c) Unplug the power tool from the wall socket before making any adjustments, changing accessories or leaving the tool unattended. These precautions reduce the risk of the power tool starting unexpectedly.
- d) Store power tool that are no being used out of reach of children and do not let anyone unfamiliar with the use of the power tool or who has not read these instructions to use it. Electrical power tools can be dangerous if they fall into the hands of inexperienced users.

- e) Maintaining power tools. Check for incorrect settings, parts that catch, broken parts or anything else that could cause the power tool to malfunction. If any part is damaged, it must be repaired before the power tool is used. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp edges are less likely to jam and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and similar according to the instructions and in an appropriate way suitable for the type of tool used. Also take into consideration your working environment and the type of work to be done. Using the power tool for a purpose other than that for which it is intended could result in a dangerous situation.

5) Service

- a) Repairs and service should only be performed by qualified tradesmen, and only with original spare parts. This guarantees that the safety of the power tool is maintained.

Specific Safety Regulations Sheet Sanders

- Wear a dust mask whenever sanding and a dust extractor connected to the sander should also be used wherever possible.
- Extra caution should be used when sanding paint containing lead or when sanding wood, metal or other material that could produce toxic dust. In this case, see that other people in the work area are well protected. Wood dust can be very flammable when mixed with air.

Safety symbol guide



Read the entire instruction manual.

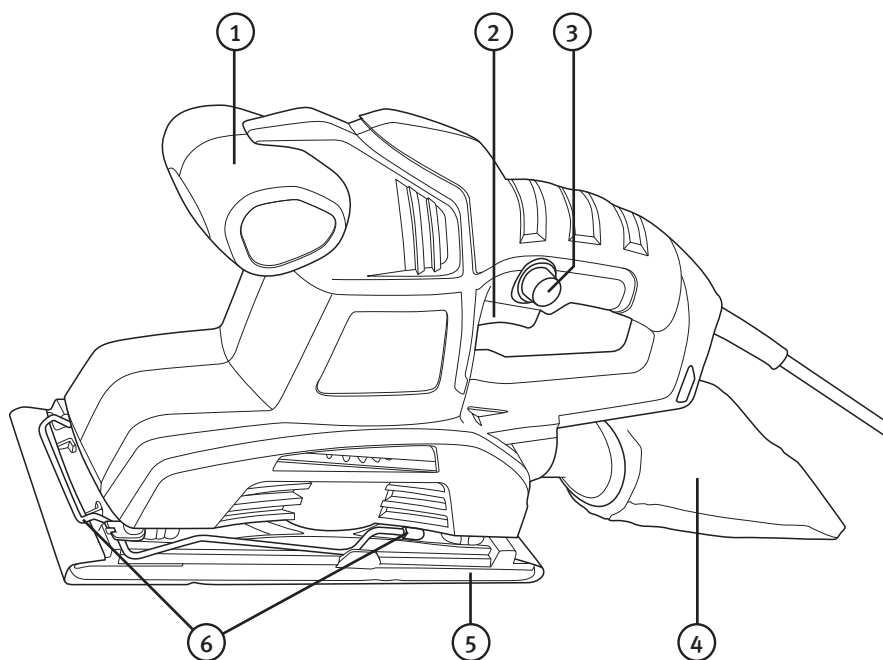


Always use ear protection.



Always use a face mask and eye protection.

Parts



1. Front handle
2. Trigger switch
3. Trigger lock
4. Dust bag
5. Sanding pad
6. Spring clip

Use

Attaching sandpaper

1. Undo the spring clips.
2. Place a sheet of sandpaper over the sanding pad and line up the holes.
3. Fold the ends of the sandpaper over the ends of the sanding pad.
4. Secure the ends with the spring clips.
5. Make sure that the sandpaper is secure and not loose. If it is loose: Undo one of the clips and pull the paper up until it is taut, then close the clip again.

Start and stop the sander using the trigger switch

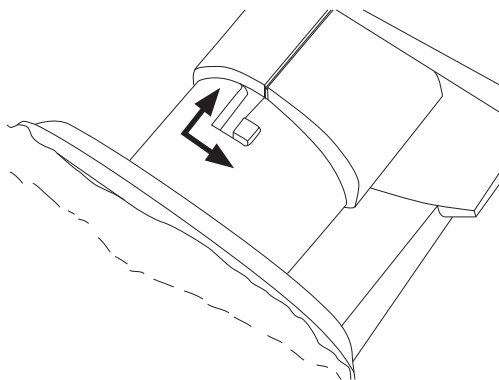
1. Depress the trigger to start the sander and release the trigger to stop it.
2. To lock the trigger switch in, first depress the trigger and then push in the trigger lock button. To release the trigger lock, press the trigger again and the sander will stop.

Sanding

1. Hold the sander firmly in both hands.
2. Move the sander back and forth, parallel with the grain of the wood.
3. Do not force the sander.

Note! The sander needs to be on full power to ensure that the motor is cooled.

Attaching and emptying the dust bag



1. Slide the dust bag over the sleeve and twist it anticlockwise until it locks into place.
2. To remove the bag, twist it clockwise and pull it off.
3. Empty the bag regularly.
4. Always empty the dust bag when you have finished work.

Care and maintenance

Clean up any excess dust with a vacuum cleaner.

Warning! Sander dust is harmful to your health and can be very flammable when mixed with air.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.



Specifications

Voltage	230 V AC, 50 Hz
Power	200 W
No load speed	22,000 strokes/min.
Pad size	90 × 187 mm
Sound pressure (LpA)	76 dB(A) (KpA: 3 dB(A))
Sound power (LwA)	87 dB(A) (KwA: 3 dB(A))
Vibration level	9.36 m/s ² (K:1.5 m/s ²)
Weight	1.6 kg

Planslipmaskin 200 W

ART.NR 18-3174
40-7958

MODELL FB200ES-UK
FB200ES

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Generella säkerhetsinstruktioner

Varning! Läs alla instruktioner. Om nedanstående instruktioner inte följs kan detta leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig skada. Termen "elektriskt handverktyg" i varningstexten nedan refererar till ditt nätanslutna eller batteridrivna handverktyg. SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

1) Arbetsutrymmet

- a) Håll arbetsutrymmet rent och väl upplyst. Belamrade och mörka utrymmen inbjuder till olyckor.
- b) Använd inte elektriska handverktyg i explosiva miljöer, som i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elektriska handverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) Håll undan barn och åskådare medan du använder det elektriska handverktyget. Störningsmoment kan göra att du tappar kontrollen.

2) Elektrisk säkerhet

- a) Det elektriska handverktygets stickpropp måste passa i vägguttaget. Modifiera aldrig stickproppen på något vis. Använd aldrig adapter tillsammans med jordade elektriska handverktyg. Omodifierade stickproppar och passande vägguttag minskar risken för elektrisk stöt.
- b) Undvik kroppskontakt med jordade föremål, som rör, element, köksspis eller kylskåp. Det finns ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordad.
- c) Utsätt inte det elektriska handverktyget för regn eller våta förhållanden. Om vatten tränger in i ett elektriskt handverktyg ökar det risken för elektrisk stöt.
- d) Misshandla inte nätsladden. Använd aldrig nätsladden för att bära, dra eller rycka stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden undan från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga nätsladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- e) När du använder ett elektriskt handverktyg utomhus, använd en skarvsladd anpassad för detta ändamål. Användning av en skarvsladd för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.

- f) Om du måste använda ett elektriskt handverktyg på en fuktig plats, anslut verktyget till elnätet via en jordfelsbrytare. Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elektrisk stöt.

3) Personlig säkerhet

- a) Var uppmärksam på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elektriskt handverktyg. Använd inte ett elektriskt handverktyg om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering. Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du använder ett elektriskt handverktyg kan resultera i allvarlig personskada.
- b) Använd skyddsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon. Användning av skyddsutrustning som andningsskydd, halksäkra skyddsskor, hjälm och hörselskydd vid behov minskar risken för personskada.
- c) Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i läge OFF innan du ansluter stickproppen till vägguttaget. Att bära ett elektriskt handverktyg med ett finger på strömbrytaren/avtryckaren eller att ansluta ett elektriskt handverktyg till elnätet när strömbrytaren är i läge ON inbjuder till olyckor.
- d) Tag bort alla serviceverktyg/nycklar innan du slår på det elektriska handverktyget. Ett kvarglömt serviceverktyg på en roterande del av det elektriska handverktyget kan resultera i personskada.
- e) Sträck dig inte för långt. Se till att du står stadigt med god balans hela tiden. Detta möjliggör bättre kontroll i oväntade situationer.
- f) Bär lämplig klädsel. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar undan från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- g) Om utrustning för utsugning och uppsamling av damm finns tillgängligt, se till att denna är ansluten och används ordentligt. Användning av dessa hjälpmedel kan minska dammrelaterade faror.

4) Användning och underhåll av det elektriska handverktyget

- a) Pressa inte det elektriska handverktyget. Använd ett elektriskt handverktyg som är avsett för det arbetsmoment du utför. Korrekt elektriskt handverktyg gör jobbet bättre och säkrare med avsedd matningshastighet.
- b) Använd inte det elektriska handverktyget om strömbrytaren inte slår på och stänger av verktyget. Alla elektriska handverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- c) Tag stickproppen ur vägguttaget innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan det elektriska handverktyget för förvaring. Dessa åtgärder i förebyggande syfte minskar risken för att starta det elektriska handverktyget oavsiktligt.
- d) Förvara elektriska handverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska handverktyget eller dessa instruktioner använda det. Elektriska handverktyg är farliga om de kommer i händerna på ovana användare.

- e) Underhåll elektriska handverktyg. Kontrollera om något är felinställt, om rörliga delar kärvar, om delar har gått sönder eller något annat som kan påverka funktionen av det elektriska handverktyget. Om något är skadat måste det repareras före användning. Många olyckor beror på dåligt underhållna elektriska handverktyg.
- f) Håll verktygen vassa och rena. Ordentligt underhållna skärverktyg med vassa eggar är mindre benägna att kärva och lättare att kontrollera.
- g) Använd det elektriska handverktyget, tillbehör och liknande enligt instruktionerna och på det sätt som är ämnat för just den typen av elektriskt handverktyg, och ta även hänsyn till arbetsförhållandena och den typ av arbete som ska utföras. Användning av det elektriska handverktyget för arbeten andra än vad det är ämnat för kan resultera i en farlig situation.

5) Service

- a) Låt behörig personal utföra service och reparationer, endast med originalreservdelar. Detta garanterar att säkerheten på det elektriska handverktyget behålls.

Särskilda säkerhetsregler för planslip

- Bär skyddsmask vid sliparbeten och om möjligt använd även en dammsugare ansluten till maskinen.
- Var extra noggrann vid slipning av färg som kan innehålla bly eller vid slipning av trä, metall eller andra material som kan avge giftig slipdamm, se då också till att personer som vistas på eller i närheten av arbetsplatsen är skyddade.
- Slipdamm kan vara mycket brandfarligt i blandning med luft.

Produktmärkning med säkerhetssymboler



Läs hela bruksanvisningen!

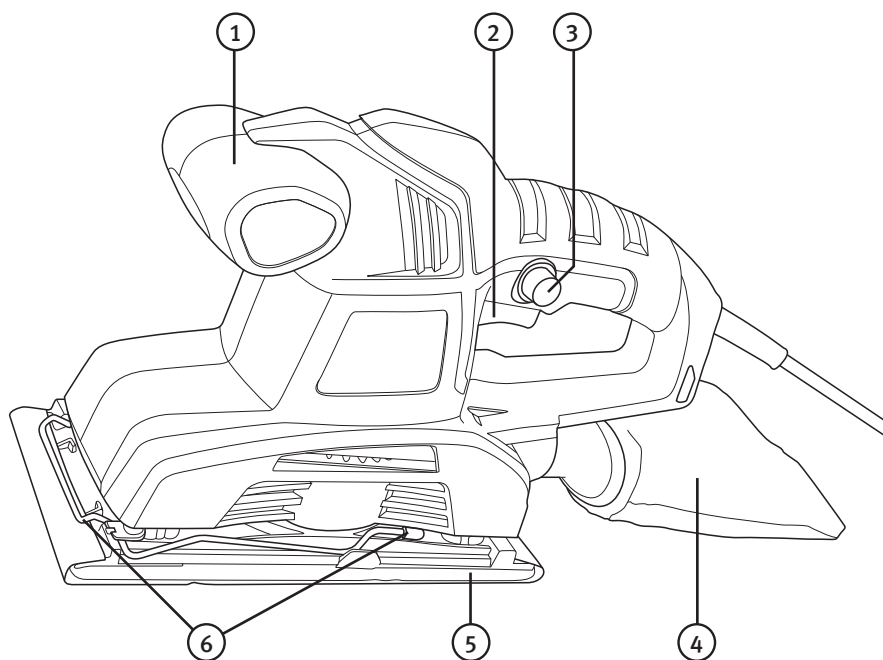


Använd alltid hörselskydd.



Använd alltid mun- och ögonskydd.

Benämningar



1. Främre grepp
2. Strömbrytare
3. Strömbrytarlås
4. Dammpåse
5. Slipplatta
6. Fästklämma

Användning

Montera slippapper

1. Öppna fästklämmorna.
2. Placera slippapperet på slipplattan och passa in så att hålen stämmer.
3. Vik upp slippapperet runt slipplattan i båda ändarna
4. Stäng fästklämmorna en efter en.
5. Kontrollera att slippapperet är fixerat och inte löst på något ställe. Om det är löst: Öppna en fästklämma och tryck upp slippapperet längre tills det blir helt spänt.

Starta och stäng av med strömbrytaren

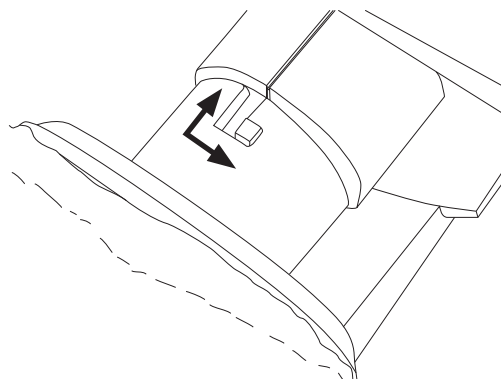
1. Tryck på strömbrytaren för att starta planslipen, och släpp strömbrytaren för att stoppa den.
2. Tryck in avtryckaren först och sedan strömbrytarens låsknapp för att låsa maskinen i slipningsläge utan att hålla in strömbrytaren. Tryck in strömbrytaren igen för att stoppa planslipen.

Slipning

1. Håll maskinen stadigt med båda händerna.
2. För maskinen framåt och bakåt, parallellt med ämnets fiberriktning.
3. Pressa inte maskinen.

Obs! Maskinen behöver gå på fullt varv för att säkerställa kylningen av motorn.

Montering och tömning av dammpåse



1. Skjut på damppåsen och vrid motsols så att den låses.
2. För att ta bort damppåsen, vrid den medsols och drag loss den.
3. Töm damppåsen regelbundet vid användning.
4. Töm alltid damppåsen när du arbetat klart.

Skötsel och underhåll

Använd en dammsugare för att suga bort slipdammet.

Varning! Tänk på att slipdamm är hälsovådligt och kan vara mycket brandfarligt i blandning med luft.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



Specifikationer

Spänning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	200 W
Sliphastighet	22 000 svängningar/min
Slipyta	90 × 187 mm
Ljudtryck (LpA)	76 dB(A) (KpA: 3 dB(A))
Ljudeffekt (LwA)	87 dB(A) (KwA: 3 dB(A))
Vibrationer	9,36 m/s ² (K:1,5 m/s ²)
Vikt	1,6 kg

Plansliper 200 W

ART.NR. 18-3174
40-7958

MODELL FB200ES-UK
FB200ES

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Advarsel! Les gjennom hele instruksjonen. Hvis ikke disse instruksjonene følges kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade. Med "elektrisk håndverktøy" i teksten nedenfor, menes verktøy koblet til strømnettet eller batteridrevne håndverktøy. TA VARE PÅ DENNE INSTRUKSJONEN.

1) Arbeidsplassen

- a) Hold arbeidsplassen ren, ryddig og godt opplyst. Rotete eller dårlig opplyst arbeidsplass kan føre til ulykker.
- b) Ikke bruk elektriske håndverktøy i eksplosjonsfarlige miljøer, som for eksempel nær lettantennelige væsker, gasser eller støv. Elektrisk håndverktøy kan danne gnister, som kan antenne støv eller trespon.
- c) Hold barn og andre tilskuere på god avstand mens du bruker elektriske håndverktøy. Forstyrrelser kan føre til at man mister kontrollen.

2) Sikkerhet ved bruk av elektrisk strøm

- a) Støpselet til det elektriske verktøyet må passe inn i strømuttaket. Støpselet må ikke endres på. Bruk aldri adapter sammen med elektrisk håndverktøy som krever jording. Ved bruk av originale kontakter/støpsler reduseres faren for elektrisk støt.
- b) Unngå kroppskontakt med jodede gjenstander, som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap. Kroppskontakt med disse øker faren for elektrisk støt.
- c) Elektrisk håndverktøy bør ikke utsettes for regn eller fuktighet. Hvis det kommer vann inn i et elektrisk håndverktøy, øker faren for elektrisk støt.
- d) Påse at ikke strømledningen blir skadet. Bær aldri apparatet i strømledningen. Trekk heller ikke i strømledningen når støpselet skal tas ut av strømuttaket. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadede eller deformerte ledninger kan øke faren for elektrisk støt.
- e) Når elektriske håndverktøy brukes utendørs, må det kun benyttes skjøteledninger som er beregnet for dette formålet. Når skjøteledning som er beregnet for utendørs bruk benyttes, reduseres faren for elektrisk støt.

- f) Dersom det elektriske håndverktøyet skal brukes i fuktige omgivelser, må verktøyet kobles til stømnettet via jordfeilbryter. Bruk av jordfeilbryter reduserer faren for elektrisk støt.

3) Personlig sikkerhet

- a) Vær våken og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Ikke bruk elektriske håndverktøy når du er trett eller påvirket av rusmidler, alkohol eller sterke medisiner. Når du bruker elektrisk håndverktøy kan et lite øyeblikks uoppmerksomhet resultere i store personskader.
- b) Bruk verneutstyr. Benytt alltid vernebriller. Bruk av verneutstyr som støvmaske, sklisikre såler på skoene, hjelm og hørselsvern ved behov, reduserer faren for personskade.
- c) Unngå uønsket oppstart. Påse at strømbryteren står i posisjon OFF før strømmen kobles til. Det å bære et elektrisk håndverktøy med en finger på avtrekkeren/strømbryteren, eller å koble til strømmen mens strømbryteren står i posisjon ON, kan forårsake ulykker.
- d) Fjern alle nøkler/serviceverktøy før det elektriske håndverktøyet startes. Et glemlert serviceverktøy på en roterende del, kan forårsake personskader.
- e) Strekk deg ikke for langt. Påse at du står stødig og har god balanse under hele arbeidsoperasjonen. Da er du bedre forberedt når uventede situasjoner oppstår.
- f) Benytt fornuftige arbeidsklær. Ikke bruk løstsittende klær og smykker. Hold klær, hansker og smykker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår, kan feste seg i bevegelige deler.
- g) Hvis det er mulig å koble til en støvsamler/støvsuger, bør dette gjøres. Ved bruk av sådanne hjelpemidler, kan en redusere faren for støvrelaterte skader og ulykker.

4) Bruk og vedlikehold av det elektriske håndverktøyet

- a) Ikke press et elektrisk håndverktøy. Bruk elektriske håndverktøy som er beregnet til den arbeidsoperasjonen du skal utføre. Riktig hastighet på matingen er viktig for å utføre bedre og sikrere arbeid.
- b) Bruk ikke det elektriske håndverktøyet hvis strømbryteren ikke kan brukes til å starte og stenge verktøyet. Alle elektriske håndverktøy, som ikke kan kontrolleres med en strømbryter, er farlige og må repareres.
- c) Trekk ut støpselet før justeringer utføres, ved skifte av tilbehør eller når verktøyet legges til oppbevaring. Dette for å unngå at elektrisk håndverktøy får en ukontrollert start.
- d) Oppbevar elektrisk håndverktøy utilgjengelig for barn. Påse også at elektrisk håndverktøy er utilgjengelig for personer som ikke har fått tilstrekkelig opplæring på eller er fortrolig med verktøyet. Elektrisk håndverktøy kan være farlige dersom de kommer i hendene på ukyndige.

- e) Hold det elektriske håndverktøyet ved like. Kontroller at verktøyet ikke er feilinnstilt, at bevegelige deler ikke beveger seg usymmetrisk, at ingen deler er skadet eller at det elektriske håndverktøyet har andre feil, som kan påvirke dets funksjon. Dersom noe er skadet må dette repareres før verktøyet tas i bruk. Mange ulykker skyldes dårlig eller manglende vedlikehold.
- f) Hold verktøyene skarpe og rene. Påse også at det elektriske verktøyet holdes skarpt. Godt vedlikeholdt skjæreverktøy, med skarpe egger, er lettere å kontrollere.
- g) Følg instruksjonen, ta hensyn til arbeidsforholdene og hva slags type arbeid som skal utføres. Bruk av elektrisk håndverktøy til andre arbeidsoperasjoner enn det som det er beregnet til, kan skape farlige situasjoner.

5) Service

- a) La profesjonelle fagfolk foreta service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler. Dette for å opprettholde sikkerheten ved bruk av det elektriske håndverktøyet.

Spesielle sikkerhetsinstruksjoner for planslipere

- Bruk vernemaske ved slippearbeid. Dersom det er mulig kan du koble en støvsuger til maskinen.
- Vær ekstra nøye ved sliping av maling som kan inneholde bly og ved sliping av tre, metall eller andre materialer, som kan avgi giftig slipestøv. Påse at personer som oppholder seg i nærheten av arbeidsplassen, også er beskyttet.
- Slipestøv kan være svært brannfarlig når det blandes med luft.

Produktmerking med sikkerhetssymboler



Les hele bruksanvisningen!

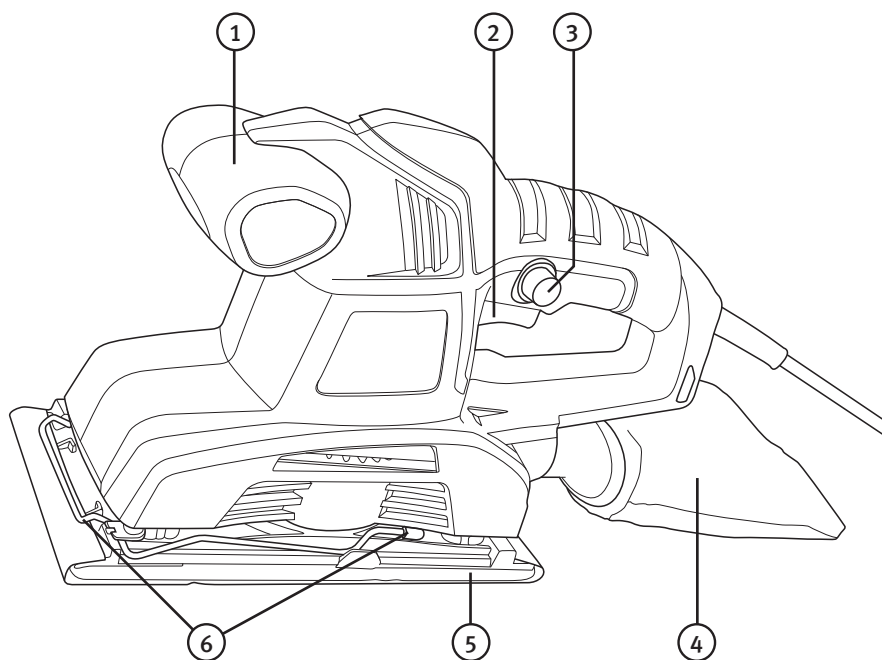


Bruk alltid hørselsvern.



Bruk alltid munn- og øyevern.

Benevninger



1. Fremre grep
2. Strømbryter
3. Lås for strømbryter
4. Støvpose
5. Slipeplate
6. Festeklemme

Bruk

Montere slipepapir

1. Åpne festeklemmene.
2. Plasser slipepapiret på slipeplaten og tilpass slik at hullene stemmer.
3. Brett opp slipepapiret på begge endene av slipeplaten.
4. Steng festeklemmene en etter en.
5. Kontroller at slipepapiret er festet ordentlig. Hvis det ikke er godt festet: Løsne på en av festeklemmene og fest papiret.

Starting og stenging med strømbryteren

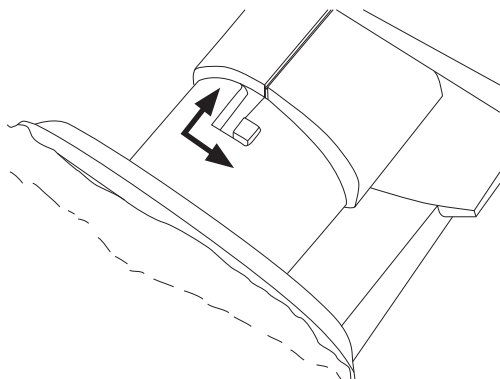
1. Trykk inn strømbryteren for å starte plansliperen og slipp opp for å stoppe den.
2. Trykk inn avtrekkeren først og deretter låseknappen, for å låse maskinen i aktiv posisjon. Trykk inn strømbryteren igjen og slipp opp når du ønsker å stoppe maskinen.

Sliping

1. Hold maskinen stødig med begge hendene.
2. Før maskinen fremover og bakover, parallelt med emnets fiberretning.
3. Press ikke maskinen.

Obs! Maskinen må kjøres på fullt turtall for at motoren skal avkjøles.

Montering og tømning av støvpose



1. Skyv støvposen på og dreie den motsols slik at den låses.
2. Støvposen fjernes ved å dreie den medsols og trekk den løs.
3. Støvposen tømmes regelmessig ved bruk.
4. Tøm alltid støvposen etter endt arbeid.

Stell og vedlikehold

Bruk en støvsuger til å fjerne slipestøv.

Advarsel! Slipestøv kan være svært brannfarlig sammen med luft.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.



Spesifikasjoner

Spenning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	200 W
Slipehastighet	22 000 svingninger/min
Slipeflate	90 × 187 mm
Lydtrykk (LpA)	76 dB(A) (KpA: 3 dB(A))
Lydeffekt (LwA)	87 dB(A) (KwA: 3 dB(A))
Vibrasjoner	9,36 m/s ² , (K: 1,5 m/s ²)
Vekt	1,6 kg

Tasohiomakone 200 W

TUOTENRO 18-3174
40-7958

MALLI FB200ES-UK
FB200ES

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Yleisiä turvallisuusohjeita

Varoitus! Lue kaikki ohjeet. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan onnettomuuteen. Alla olevan tekstin termi ”sähkökäyttöinen käsityökalu” viittaa verkko- tai akkukäyttöiseen käsityökaluun. SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET.

1) Työtilat

- a) Pidä työtilat puhtaina ja hyvin valaistuin. Täynnä tavaraa olevat ja pimeät tilat lisäävät onnettomuusriskiä.
- b) Älä käytä sähkökäyttöisiä käsityökaluja räjähdysriskissä ympäristössä, kuten helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä. Sähkökäyttöiset käsityökalut muodostavat kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryt.
- c) Pidä lapset ja vierailijat loitolla, kun käytät sähkökäyttöisiä käsityökaluja. Häiriötekijät saattavat johtaa laitteen hallinnan menettämiseen.

2) Sähköturvallisuus

- a) Sähkökäyttöisen käsityökalun pistokkeen tulee sopia pistorasiaan. Älä muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinta maadoitettujen sähkökäyttöisten työkalujen kanssa. Muuttamattomat pistokkeet ja oikeanlaiset pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- b) Vältä koskettamasta maadoitettuja esineitä, kuten putkia, lämpöpattereita, hellaa tai jääkaappia. Sähköiskun riski kasvaa, mikäli kehosi on maadoitettu.
- c) Älä altista sähkökäyttöistä käsityökalua sateelle äläkä käytä sitä kosteissa olosuhteissa. Veden joutuminen sähkökäyttöiseen käsityökaluun lisää sähköiskun vaaraa.
- d) Käsittele sähköjohtoa varoen. Älä käytä sähköjohtoa laitteen kantamiseen äläkä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä. Älä altista virtajohtoa kuumuudelle, öljyille, teräville reunoille tai liikkuville osille. Vioittuneet tai sotkeutuneet virtajohdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- e) Kun käytät sähkökäyttöistä käsityökalua ulkona, käytä ainoastaan ulkokäyttöön sopivia jatkojohtoja. Ulkokäyttöön sopivan jatkojohdon käyttäminen pienentää sähköiskun vaaraa.

- f) Jos käytät sähkökäyttöistä käsityökalua kosteassa paikassa, liitä työkalu sähköverkkoon vikavirtasuojakytkimen kautta. Vikavirtasuojakytkimen käyttäminen pienentää sähköiskun vaaraa.

3) Henkilöturvallisuus

- a) Ole huolellinen ja käytä tervettä järkeä, kun työskentelet sähkökäyttöisellä työkalulla. Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, mikäli olet väsynyt tai huumeiden, lääkkeiden tai alkoholin vaikutuksen alainen. Tarkkaavaisuuden herpaantuminen hetkeksi saattaa johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.
- b) Käytä suojavarusteita. Käytä aina suojalaseja. Suojavarusteiden, kuten hengityssuojaimen, liukuestekenkien, kypärän ja kuulosuojaimien, käyttäminen vähentää loukkaantumisvaaraa.
- c) Vältä tahatonta käynnistystä. Varmista, että virtakytkin on asennossa OFF ennen kuin liität pistokkeen seinäpistorasiaan. On äärimmäisen vaarallista kantaa sähkökäyttöistä käsityökalua sormi liipaisimella tai liittää sähkökäyttöinen työkalu pistorasiaan virtakytkimen ollessa ON-asennossa.
- d) Poista kaikki huoltotyökalut/avaimet, ennen kuin käynnistät sähkökäyttöisen käsityökalun. Työkalun unohtaminen sähkökäyttöisen käsityökalun liikkuvan osan päälle saattaa johtaa onnettomuuteen.
- e) Älä kurota liian pitkälle. Varmista, että työasentosi on tasapainoinen työn jokaisessa vaiheessa. Näin olet paremmin varustautunut mahdollisen onnettomuuden sattuessa.
- f) Käytä tarkoituksenmukaisia vaatteita. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet loitolla liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset saattavat juuttua liikkuviin osiin.
- g) Jos käytössäsi on pölynpoistojärjestelmä, käytä sitä. Se voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.

4) Sähkökäyttöisten käsityökalujen käyttäminen ja huoltaminen

- a) Älä pakota sähkökäyttöistä käsityökalua. Käytä suunnittelemaasi työtehtävään sopivaa sähkökäyttöistä käsityökalua. Sopiva sähkökäyttöinen käsityökalu tekee työn paremmin ja turvallisemmin oikealla nopeudella.
- b) Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, mikäli virtakytkin ei käynnistä ja sammuta laitetta. Kaikki sähkökäyttöiset käsityökalut, joita ei voi ohjata virtakytkimellä, ovat vaarallisia ja ne tulee korjata.
- c) Irrota pistoke pistorasiasta ennen kuin teet sähkökäyttöiseen käsityökaluun säätöjä tai ennen kuin vaihdat sen varusteita tai ennen kuin asetat sen säilytykseen. Nämä ennaltaehkäisevät toimenpiteet vähentävät sähkökäyttöisen käsityökalun tahatonta käynnistymistä.
- d) Säilytä sähkökäyttöisiä käsityökaluja lasten ulottumattomissa. Älä luovuta sähkökäyttöistä käsityökalua henkilöille, jotka eivät tunne sitä tai sen käyttöohjetta. Sähkökäyttöiset käsityökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien käsissä.

- e) Huolla sähkökäyttöisiä käsityökaluja. Tarkasta, että säädöt ovat kunnossa, liikkuvat osat liikkuvat esteettä, osat ovat ehjiä, ja että sähkökäyttöinen käsityökalu toimii muutenkin moitteetta. Vialliset osat tulee vaihtaa ennen laitteen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat väärin hoidetuista sähkökäyttöisistä käsityökaluista.
- f) Pidä työkalut puhtaina ja terävinä. Terätyökalun hallinta on helpompaa, kun se on oikein hoidettu ja sen terät ovat teräviä.
- g) Käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, sen varusteita tms. ohjeiden mukaisesti ja sellaisella tavalla, joka sopii kyseiselle sähkökäyttöiselle käsityökalulle ja ota myös huomioon työskentelyolosuhteet ja suoritettava työ. Sähkökäyttöisen käsityökalun käyttäminen muihin kuin sille tarkoitettuihin työtehtäviin saattaa johtaa vaaratilanteeseen.

5) Huolto

- a) Laitteen saa huoltaa ja korjata ainoastaan ammattihenkilö ja huollossa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisosa. Näin taataan sähkökäyttöisen käsityökalun turvallisuus.

Tasohiomakoneen turvallisuusohjeet

- Käytä suojanaamaria hiontatöissä. Jos mahdollista, liitä pölynpoistomuri koneen imuliitäntään.
- Ole erityisen huolellinen myrkyllisten hiontapölyjen suhteen: Lyijypitoiset maalit, tietyt puut, metallit ja muut materiaalit saattavat tuottaa myrkyllistä pölyä. Huolehdi myös muiden paikalla olevien suojauksesta.
- Hiontapöly saattaa olla erittäin syttymisherkkää sekoittuessaan ilman kanssa.

Tuotteen merkinnät ja turvallisuussymbolit



Lue koko käyttöohje!

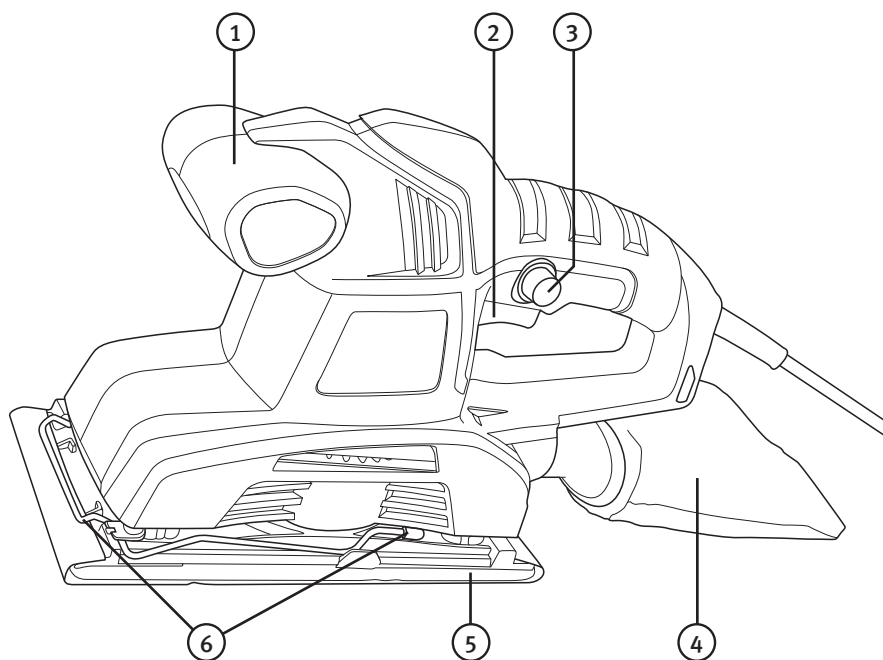


Käytä aina kuulosuojaimia.



Käytä aina suojalaseja tai visiiriä ja hengityssuojainta.

Laitteen osat



1. Etukahva
2. Virtakytkin
3. Virtakytkinlukko
4. Pölypussi
5. Hiomalevy
6. Kiinnike

Käyttö

Hiomapaperin asennus

1. Avaa kiinnikkeet.
2. Aseta hiomapaperi hiomalevyille reiät kohdakkain.
3. Taita hiomapaperi hiomalevyn ympärille molemmista päistä.
4. Sulje kiinnikkeet yksitellen.
5. Varmista, että hiomapaperi on kunnolla kiinni. Jos paperi on irti jostain kohdasta, avaa kiinnike ja työnnä hiomapaperi pidemmälle, kunnes paperi on kireä.

Käynnistys ja sammutus virtakytkimellä

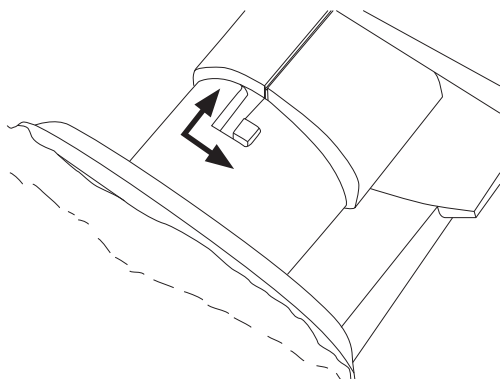
1. Käynnistä tasohiomakone painamalla virtakytkintä ja pysäytä se päästämällä virtakytkin.
2. Paina ensin liipaisinta ja sen jälkeen virtakytkimen lukitusnäppäintä lukitaksesi kone hiontilaan pitämättä virtakytkintä pohjassa. Pysäytä kone painamalla virtakytkintä uudestaan.

Hiominen

1. Pidä koneesta kiinni tukevasti molemmiin käsiin.
2. Liikuta konetta edestakaisin materiaalin kuitujen suunnan mukaisesti.
3. Älä pakota konetta.

Huom.! Koneen täytyy käydä täysillä kierroksilla, jotta moottorin riittävä jäähdytys varmistetaan.

Pölypussin asennus ja tyhjennys



1. Työnnä ja käännä pölypussia vastapäivään niin, että pussi lukittuu.
2. Poista pölypussi vetämällä ja kiertämällä sitä myötäpäivään.
3. Tyhjennä pölypussi säännöllisesti.
4. Tyhjennä pölypussi aina käytön päätteeksi.

Huolto ja ylläpito

Käytä hiomakoneen puhdistamiseen pölynimuria.

Varoitus! Ota huomioon, että hiomispöly on terveydelle vaarallista ja saattaa olla helposti syttyvää ollessaan kosketuksissa ilman kanssa.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.



Tekniset tiedot

Jännite	230 V AC, 50 Hz
Teho	200 W
Hiontanopeus	22 000 kierr./min.
Hioma-ala	90 × 187 mm
Äänenpaine (LpA)	76 dB(A) (KpA: 3 dB(A))
Melutaso (LwA)	87 dB(A) (KwA: 3 dB(A))
Tärinä	9,36 m/s ² , (K:1,5 m/s ²)
Paino	1,6 kg

Kompakt-Schleifer 200 W

ART.NR. 18-3174 MODELL FB200ES-UK
40-7958 FB200ES

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheit

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Warnung! Alle Anweisungen sorgfältig lesen. Wenn die nachstehenden Anweisungen nicht eingehalten werden, kann es zu Elektroschlägen, Bränden und/oder ernsten Verletzungen kommen. Der Begriff „Elektrohandwerkzeug“ im nachstehenden Warn-text bezieht sich auf Handwerkzeuge, die an das Stromnetz angeschlossen sind oder mit Akkus betrieben werden. Diese Anleitung aufbewahren.

1) Arbeitsumgebung

- a) Die Arbeitsumgebung sauber und gut beleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Umgebungen können zu Unfällen führen.
- b) Kein Elektrohandwerkzeug in explosiven Umfeldern einsetzen, etwa in der Nähe leicht entflammbarer Flüssigkeiten, Gase oder Staub. Elektrohandwerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) Kinder und Unbefugte fernhalten, wenn mit Elektrohandwerkzeug gearbeitet wird. Durch Störungen von außen kann man die Konzentration auf die Arbeit verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- a) Der Stecker des Elektrohandwerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf niemals irgendwie verändert werden. Adapter dürfen nie zusammen mit geerdeten Elektrohandwerkzeugen verwendet werden. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern die Gefahr von Elektroschlägen.
- b) Körperkontakt mit geerdeten Gegenständen wie Rohren, Heizkörpern, Küchenherden oder Kühlschränken vermeiden. Wenn der Körper geerdet ist, besteht ein höheres Risiko, einen elektrischen Schlag zu erhalten.
- c) Das Elektrohandwerkzeug nicht Regen oder sonstigen feuchten Bedingungen aussetzen. Wenn Wasser in ein Elektrohandwerkzeug eindringt, erhöht sich die Gefahr elektrischer Schläge.
- d) Sorgsam mit dem Netzkabel umgehen. Das Netzkabel nie zum Ziehen oder Tragen des Elektrohandwerkzeugs oder zum Herausziehen des Steckers aus der Steckdose verwenden. Das Kabel von Wärme, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fernhalten. Beschädigte oder verformte Netzkabel erhöhen die Gefahr von elektrischen Schlägen.

- e) Beim Einsatz von Elektrohandwerkzeug im Freien ein Verlängerungskabel verwenden, das für diesen Einsatzbereich vorgesehen ist. Die Verwendung eines Verlängerungskabels für den Einsatz im Freien senkt die Gefahr von elektrischen Schlägen.
- f) Muss ein Elektrohandwerkzeug an einem feuchten Ort verwendet werden, ist es über einen Fehlerstromschutzschalter an das Stromnetz anzuschließen. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters senkt die Gefahr von elektrischen Schlägen.

3) Persönliche Sicherheit

- a) Bei der Benutzung von Elektrowerkzeugen vorsichtig sein und auf den gesunden Menschenverstand hören. Die Bedienung von Elektrowerkzeugen bei Müdigkeit und/oder Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medizin ist untersagt. Ein kurzer Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Sach- und Personenschäden führen.
- b) Persönliche Schutzausrüstung benutzen. Immer Schutzbrille tragen. Die Benutzung von persönlicher Schutzausrüstung, wie Atemschutz, Sicherheitsschuhe, Helm und Gehörschutz verkleinert bei Bedarf das Verletzungsrisiko.
- c) Ungewolltes Starten vermeiden. Sicherstellen, dass der Stromschalter in der Position OFF ist bevor der Netzstecker angeschlossen wird. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit einem Finger auf dem Schalter oder der Anschluss von Elektrowerkzeugen an die Netzspannung, während der Schalter in der Position ON ist, birgt ein erhöhtes Unfallrisiko.
- d) Vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Servicewerkzeuge/Schlüssel entfernen. Ein vergessenes Servicewerkzeug an einem rotierenden Teil von Elektrowerkzeugen kann zu Personenschäden führen.
- e) Stabile und bequeme Arbeitsposition einnehmen. Immer eine gute Balance sicherstellen. Dies Hilft bei unvorhergesehenen Situationen.
- f) Geeignete Arbeitskleidung tragen. Keine losen Kleider oder Schmuck tragen. Haare, Kleidung und Handschuhe außerhalb von beweglichen Teilen halten. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in Beweglichen Teilen verfangen.
- g) Ist Ausrüstung zum Absaugen und Aufsammeln von Staub zugänglich, sollte diese angeschlossen und benutzt werden. Das Benutzen dieser Ausrüstung minimiert Staub-abhängige Gefahren.

4) Benutzung und Wartung des Elektrohandwerkzeugs

- a) Elektrowerkzeuge nie überbeanspruchen. Elektrowerkzeuge nur für die dafür vorgesehene Arbeit benutzen. Das richtige Elektrowerkzeug sorgt für mehr Sicherheit und ein besseres Resultat.
- b) Niemals ein Elektrowerkzeug benutzen, wenn der Stromschalter das Gerät nicht Ein-/Ausschaltet. Elektrowerkzeuge die nicht über den Schalter bedient werden können, machen eine Gefahr aus und müssen repariert werden.
- c) Zum Ändern der Einstellungen, Austausch von Werkzeugteilen und bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen. Diese Vorkehrungsmaßnahme verkleinert das Risiko für einen unabsichtlichen Start.

- d) Elektrowerkzeuge bei Nichtbenutzung außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Personen, die nicht mit der Bedienung vertraut sind, nicht das Elektrowerkzeug benutzen lassen. Elektrowerkzeuge können bei Nichtbeachtung eine große Gefahr ausmachen.
- e) Elektrowerkzeuge warten. Regelmäßig überprüfen, ob etwas falsch eingestellt ist, ob bewegliche Teile klemmen, etwas kaputt gegangen ist oder etwas anderes die fehlerfreie Funktion behindert. Wenn etwas kaputt ist, muss es vor Inbetriebnahme repariert werden. Viele Unglücke werden durch mangelnde Wartung verursacht.
- f) Werkzeuge sind sauber und scharf zu halten. Ordentlich gewartete Werkzeuge neigen weniger zu Fehlfunktionen und sind einfacher zu handhaben.
- g) Elektrowerkzeuge, Zubehör usw. nur der Beschreibung entsprechend und für den vorgesehenen Verwendungszweck handhaben. Dabei immer die aktuellen Arbeitsbedingungen berücksichtigen. Bei Zweckentfremdung können Sach- und Personenschäden entstehen.

5) Service

- a) Reparaturen sind nur von qualifizierten Servicetechnikern und mit Originalzubehör durchzuführen. Dies bewahrt die Sicherheit von Elektrowerkzeugen.

Besondere Sicherheitsvorschriften für Kompakt-Schleifer

- Bei Schleifarbeiten mit Schutzmaske arbeiten und möglichst auch eine Staubabsaugung an die Maschine anschließen.
- Beim Abschleifen von Farbe, die Blei enthalten kann, oder beim Schleifen von Holz, Metall oder anderen Materialien, die giftigen Schleifstaub absondern können, besonders sorgfältig vorgehen. Außerdem ist sicherzustellen, dass Personen in der Nähe des Arbeitsplatzes geschützt werden.
- Schleifstaub kann in Verbindung mit Luft ausgesprochen feuergefährlich sein.

Produktkennzeichnung mit Sicherheitssymbolen



Die gesamte Bedienungsanleitung lesen.

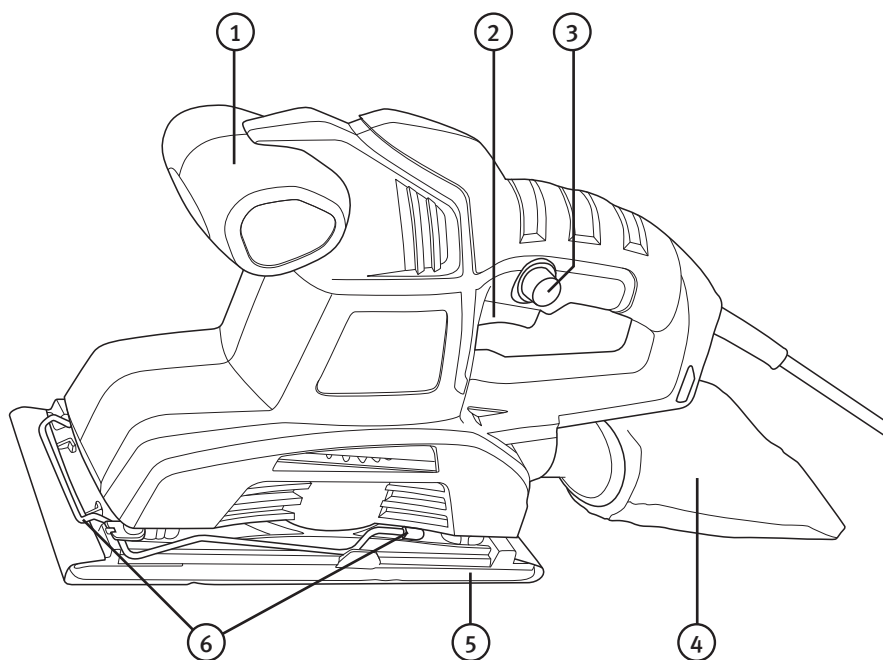


Immer Gehörschutz tragen.



Immer Mund- und Augenschutz tragen.

Bezeichnungen



- 1. Vorderer Griff
- 2. Einschalter
- 3. Einschalterarretierung
- 4. Staubbeutel
- 5. Schleifplatte
- 6. Befestigungsklemme

Verwendung

Schleifpapier einsetzen

1. Die Befestigungsklemmen öffnen.
2. Das Schleifpapier auf der Schleifplatte so anordnen, dass die Löcher übereinstimmen.
3. Das Schleifpapier an beiden Enden um die Schleifplatte biegen.
4. Die Befestigungsklemmen nacheinander schließen.
5. Überprüfen, ob das Schleifpapier fest angebracht ist und an keiner Stelle lose sitzt.
Bei losem Schleifpapier: Eine Befestigungsklemme öffnen und das Schleifpapier weiter hineinschieben, bis es vollkommen gespannt ist.

Das Gerät mit dem Stromschalter ein- und wieder ausschalten

1. Den Einschalter zum Einschalten der Planschleifmaschine betätigen und zum Abschalten wieder freigeben.
2. Zunächst den Einschalter und anschließend die Einschalterarretierung betätigen, damit das Gerät im Schleifbetrieb arbeitet, ohne dass der Einschalter ständig gedrückt gehalten werden muss. Den Einschalter zur Abschaltung der Planschleifmaschine erneut betätigen.

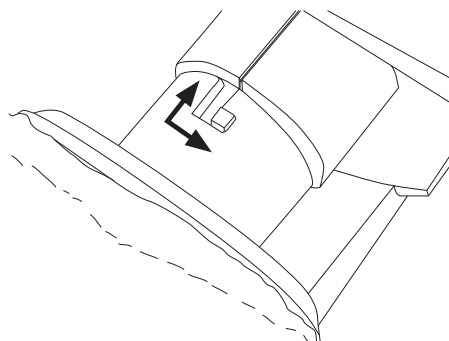
Schleifen

1. Die Maschine fest mit beiden Händen halten.
2. Die Maschine parallel zur Faserrichtung des Werkstücks hin und her bewegen.
3. Die Maschine nicht aufdrücken.

Hinweis: Das Gerät muss mit voller Drehzahl arbeiten, damit die Kühlung des Motors sichergestellt ist.

Anbringen und Entleeren des Staubbeutels

1. Den Staubbeutel aufschieben und durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn verriegeln.
2. Nach einer Drehung im Uhrzeigersinn kann der Staubbeutel abgezogen werden.
3. Den Staubbeutel bei Verwendung des Geräts regelmäßig entleeren.
4. Den Staubbeutel nach Abschluss der Arbeiten immer entleeren.



Pflege und Wartung

Den Schleifstaub mit einem Staubsauger entfernen.

Warnung! Stets bedenken, dass Schleifstaub gesundheitsschädlich ist und in Verbindung mit Luft ausgesprochen feuergefährlich sein kann.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.



Technische Daten

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	200 W
Schwingungsgeschwindigkeit	22.000 /min
Schleiffläche	90 × 187 mm
Schalldruckpegel (LwA)	76 dB(A) K: 3 dB(A)
Schalleistungspegel (LwA)	87 dB(A) K: 3 dB(A)
Schwingungsemissionswert	9,36 m/s ² (K:1,5 m/s ²)
Gewicht	1,6 kg

Declaration of Conformity

Försäkran om överensstämmelse

Samsvarerklæring

Vakuutus yhdenmukaisuudesta

Konformitätserklärung



CLAS OHLSON AB

SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN

Declares that this product complies with the requirements of the following directives and standards

Intygar att denna produkt överensstämmer med kraven i följande direktiv och standarder

Bekrefter at dette produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder

Vakuuttaa, että tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien ja standardien vaatimukset

Erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Anforderungen und Bestimmungen folgender Richtlinien erfüllt

SHEET SANDER

Cotech 40-7958 / 18-3174

FB200ES / FB200ES-UK

**Machinery directive
2006/42/EC**

EN 60745-1:2009
EN 60745-2-4:2009

**EMC directive
2004/108/EC**

EN 55014-1:2006
EN 55014-2:1997+A1:2001
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995
+A1:2001+A2:2005

**Low voltage directive
2006/95/EC**

Klas Balkow
President

Insjön, Sweden, 2011-10-26

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh.: 020 111 2222
Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 Helsinki

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE Contact number: 08545 300 9799
E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.com/uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen
und auf Kundenservice klicken.